

Cómo administrar Diastat

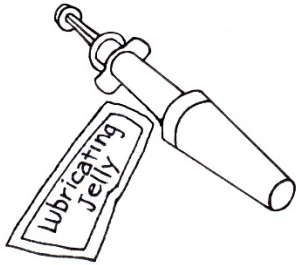
Medicamento rectal para detener las crisis epilépticas

¿Qué es diastat?

Diastat es diazepam en forma de gel para el recto. Déselo a su hijo si la crisis epiléptica (ataque o convulsión) **dura más de 4 minutos** o según lo haya indicado su proveedor de atención médica.

El recto es el espacio justo por adentro del ano, el lugar por donde sale el popó (excremento).

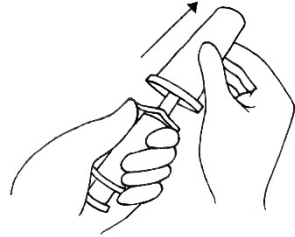
¿Cómo administro el Diastat a mi hijo durante la crisis epiléptica?



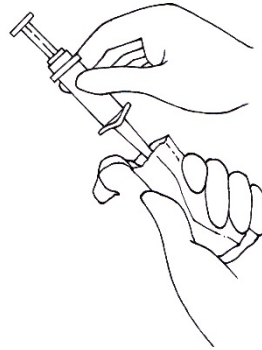
Prepare los suministros.

- Jeringa de diastat
- Gel lubricante
- Reloj, cronómetro o timer en el celular

Fíjese a qué hora comienza el ataque o haga correr el timer del celular.



Con el pulgar, quite la tapa. Recuerde quitar el precinto junto con la tapa, está adentro de la tapa.



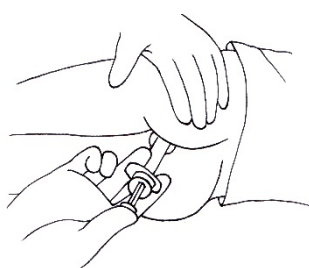
Meta la punta de la jeringa en el sobre de gel lubricante.



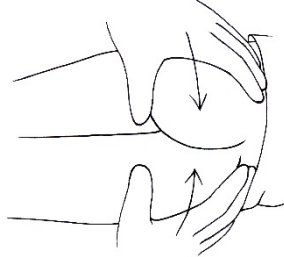
Coloque a su hijo de lado mirando hacia usted.



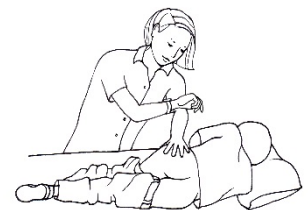
Levante o baje la ropa junto con la ropa interior. Doble la pierna de arriba. Separe las nalgas para ver el ano.



Inserte suavemente la punta de la jeringa en el recto. Asegúrese de que el ano queda bien cerrado alrededor de la jeringa. Cuente hasta 3 lentamente, mientras presiona el émbolo hasta el fondo.



Cuente lentamente hasta 3 antes de quitar la jeringa del ano. Luego cuente lentamente hasta 3 mientras junta las nalgas con las dos manos para evitar que se salga el medicamento.



Mantenga a su hijo de lado mirando hacia usted. Fíjese en la hora, la dosis que le dio y la duración del ataque. Continúe observando y llámenos si nota algún problema.

1 de 2

Más información

- Neurología
206-987-2078
- Consulte con el proveedor de atención médica de su hijo
- seattlechildrens.org

Servicio gratuito de intérprete

- En el hospital, solicítelo a la enfermera.
- Fuera del hospital, llame a nuestra línea gratuita de interpretación: 1-866-583-1527. Dígale al intérprete la extensión o el nombre de la persona que necesita.

¿Qué información debo anotar para el proveedor de atención médica o para 911?

Llame a su proveedor de atención médica la primera vez que le tenga que dar Diastat.

- Dosis administrada (ver el envase): _____
- Hora en que administró la dosis: _____
- Duración del ataque: _____

Llame al 911 si ocurre alguna de estas cosas

- El ataque continúa por **5 minutos después de dar Diastat.**
Llame al 911 aunque si continua el ataque o llame al _____ (número local para emergencias).
- El ataque es diferente a otras veces.
- Siente más alarma porque:
 - El ataque es más fuerte.
 - Tiene más ataques de lo habitual.
 - El color o la respiración de su hijo.
- Otros problemas poco comunes o muy serios.

¿A quién debo llamar cuando termina el ataque?

Después del ataque, llame a su proveedor de atención médica.

Nombre _____

Teléfono: _____

¿Qué hago con los suministros que usé?

- No vuelva a usarlos.
- Tire todos los suministros a la basura.
- Mantenga la basura fuera del alcance de niños y mascotas.

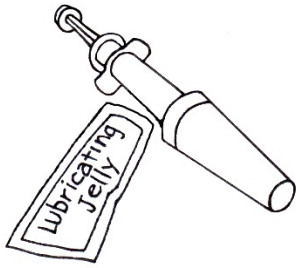
How to Give Diastat

A rectal medication to stop seizures

What is Diastat?

Diastat is diazepam rectal gel. You give it to your child if their **seizure has lasted more than 4 minutes** or as prescribed by your provider. The rectum is just inside the anus, the hole where poop (feces) comes out.

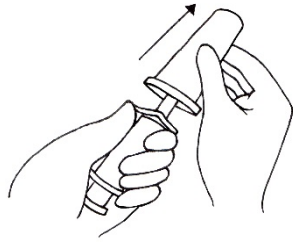
How do I give Diastat to my child having a seizure?



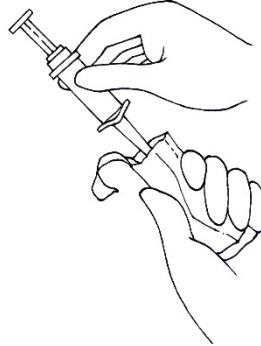
Get your supplies ready.

- Diastat syringe
- Lubricating jelly
- Watch, stopwatch or timer on cellphone

Note the time the seizure started or start a timer.



Push the cap up with your thumb to remove it. Be sure the seal pin is removed with the cap. The seal pin is inside the cap.



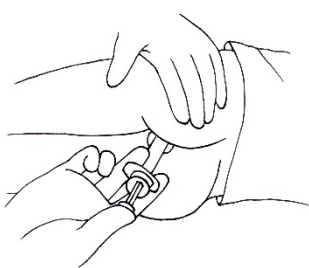
Dip the syringe into the packet of lubricating jelly.



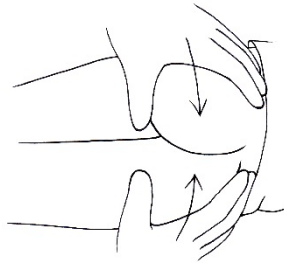
Turn your child on their side facing you.



Pull down your child's pants and underwear. Bend the upper leg forward. Separate the buttocks to expose the anus.



Gently insert the syringe tip into the rectum. Make sure the rim of the syringe is snug against the anus. Slowly count to 3 as you push the plunger until it stops.



Slowly count to 3 before removing the syringe. Then slowly count to 3 while holding the buttocks together to prevent leakage.



Keep your child on their side facing you. Note the time, dose given and how long the seizure lasts. Continue to observe, and call if you notice problems.

To Learn More

- Neurology
206-987-2078
- Ask your child's healthcare provider
- seattlechildrens.org

Free Interpreter Services

- In the hospital, ask your nurse.
- From outside the hospital, call the toll-free Family Interpreting Line, 1-866-583-1527. Tell the interpreter the name or extension you need.

What should I write down to tell my child's provider or 911?

Please call your provider the first time you give Diastat at home.

- Dose given (see package): _____
 - Time Diastat given: _____
 - Length of seizure: _____
-

Call 911 if any of the following happen

- Seizures continue **5 minutes after you gave Diastat.**
Call 911 while the seizure is still happening or _____ (local emergency number).
 - Seizure behavior is different from other episodes.
 - You are alarmed by:
 - The seizures are more severe.
 - More seizures than usual.
 - The color or breathing of your child.
 - Other unusual or serious problems.
-

Whom should I call after the seizure ends?

After the seizure has ended, call your provider.

Name _____

Number _____

How do I dispose of the materials?

- Do not reuse.
 - Discard all materials in a garbage can.
 - Keep garbage away from children and pets.
-